



OCTOBRE 1949

Rapport mensuel de Monsieur Jean Lens Agronome Principal à Ruhengeri.

Dates: Etapes ou localités de passage:		Moyen de: Travaux effectués ou motif	
: ou de stationnement.		: locom. : des déplacements.	
I : Ruhengeri.	:	: Travaux bureau(Plan décen- : -nal.)	
:	:		
2 : FERIE.			
3 : Ruhengeri, Ruhondo	: Cheval	: Visite Mulera.	
4 : Ruhondo, Mwiko, Kabona	: Cheval	: Reboisements communaux.	
:	: Pirogue	: Café, Cult. vivr.	
Du 5 au: Kabona	: Cheval	: Travaux régie saison : en cours.	
au II :	:		
I2 : Kabona Kyniababa	: Cheval	: Pépinières reboisement.	
:	:	: Pépinières café 49-50	
:	:	: Café et Cult. vivr.	
I3 : Kyniababa, Runaba, Kyniababa	: Cheval	: Idem et travaux têtes : d'érosion.	
:	: Cheval	: Soins reboisements (regar- : Pirogue : -nissage.) Etablissement :	: pépinière café.
I4 : Kyniababa, Ruhondo	: Cheval	: idem.	
:			
I5 : Ruhondo			
I6 : FERIE.			
I7 : Ruhondo, Ruhengeri.	: Cheval	: Reboisements, café et vivre :	: retour poste.
:			
I8 : FERIE.			
I9 : Ruhengeri	:	: Inama trimestriel Notables	
20 : Ruhengeri, Gasiza, Ruhengeri	: Auto	: Constat mise en valeur	
:	:	: concession STINGLHAMBER.	
21 : Ruhengeri.	:	: Réunion Chef's et moniteurs	
:	:	: Chef's. Instructions pour	
:	:	: campagnes prochaines (café	
:	:	: érosion, reboisement et vi- : -vres.)	
22 : Ruhengeri	:	: Travail bureau (R.A. Plan	
:	:	: décennal etc...)	
23 : FERIE.			
24 : Ruhengeri, Muko, Ruhengeri.	: Autobus	: Etablissement deux pépinié- : -res café (Mulera et Buho- : -ma.) contrôle essais ris-	
:	:	: Visite Monsieur MARQUET	
:	:	: (F.B.E.I.)	
25 : Ruhengeri, Mukingo, Ruhengeri	: Auto	: Marché froment.	
:	:	: Visite avec Monsieur MARQ-	
:	:	: travaux adduction eau.	
26 : Ruhengeri, Kagogo.	: Auto.	: Travaux pépinières café.	
:	:	: et reboisement.	
27 : Kagogo, Kabona, Kagogo.	: Pirogue.	: idem et contrôle tra- :	: -vaux régie.
:	:	: Pirogue.	
28 : Kagogo, Kyniababa, Kagogo.	: Pirogue.	: Contrôle travaux dans pé- :	: -pinières café.
:	:		
29 : Kagogo, Ruhengeri	: Auto	: Idem et retour poste.	
30 : FERIE.			
31 : Ruhengeri	:	: Bureau et pièces mensuell	

- 2 - Instructions reçues ou me communiquées au cours du mois.

A./ De Monsieur le Gouverneur.

- N° 522/Agri:Mat du 5 Octobre. Inventaire matériel agri.
 EM/N°7303/Agri du 22/9/49 : Occupation des terres.

B./ De Monsieur le Résident du Ruanda.

- N° 3234 Agri R.A. du 20 Octobre 1949 - Renseignements plan décennal.
- N° 40/Agri.I (Agron.Résid.) du 3/10/49- Recensement mondial agri.
- N° 3296/Agri.5-T du 25/10/49 -Situation agricole vivrière.

- 3 - Travaux effectués par l'Agrohome.

- Travaux bureau divers (Plan décennal, Recensement mondial, R.A. Agri.) etc.
- Semis régie Buberuka.
- Etablissement pépinières café campagne 49-50
- Préparation mise en place café campagne 48-49.
- Contrôle entretien reboisements campagne 48-49 et travaux reboisement campagne 49-50
- Réunion trimestrielle notables et moniteurs.
- Constat mise en valeur Gasiza.
- Contrôle divers travaux en cours à l'occasion déplacements.
- Marchés vivres.

- 4 - Travaux effectués par moniteurs.

Moniteurs café. Collaboration marchés. Pépinières 49-50. Préparation mise en place 48-49. Derniers pyrèthragues. Entretien courant.

Moniteurs antiérosion. Piquetages et plantation pennisetum.

Moniteurs reboisement. Pépinières, mises en paniers et regarnissages. Divers: Multiplications vivres et essais.

- 5 - Cultures vivrières.

Toutes récoltes achevées sauf quelques pommes de terre encore aux plus hautes altitudes. Bonne récolte dans l'ensemble et bonne réserve en terre (patates et manioc).

Situation absolument sans danger pour tout Ruhengeri. Pléthore froment pommes de terre. Manioc disponible pour la vente particulièrement au Bukanya, la production dépassant la consommation.

Labours et semis de la saison commencée en bonne voie. Situation climatique satisfaisante. Une bonne partie des semis saisoniers n'est pas encore faite, non parce que la situation climatique laisse à désirer mais parce que beaucoup de semis se font toujours plus tardivement qu'ailleurs.

- 6 - Cultures industrielles.

CAFE Les mises en place seront faites en novembre. Les trous de plantation ont été rebouchés en septembre octobre. L'ombrage des pépinières a été diminué progressivement en octobre.

La moitié des pépinières nécessaires à la campagne 49-50 (DIX) sont achevées ou sur le point de l'être. Les autres le seront dans la première quinzaine de novembre.

Apports faibles sur les marchés du mois.

Inter-récolte appréciable attendue pour décembre-janvier.

Autres. Rien de spécial à signaler.

- 7 - Cultures introduites.

Pommes de terre. Situation excellente. Récolte dépassant consommation et vente. Nouvelles variétés: Plus de 4 Tonnes de la variété Arran Chief ont été plantées pour multiplication au cours du mois. Les petites quantités récoltées de variétés canadiennes ne pourront être mises en terre que début novembre, la germination étant assez lente.

Froment. Récolte importante achevée, dépasse besoins de la consommation et du commerce. Nouveaux essais en cours.

Manioc. La propagande faite ces dernières années commence à porter ses fruits. On peut récolter dès à présent plus de manioc qu'on en consomme.

Pour encourager les indigènes dans l'extension de cette culture intéressante en tant que réserve en terre, il serait souhaitable d'organiser des marchés de manioc en cossettes et de trouver un acheteur qui en ferait la mouture.

Riz. Végétation normale.

- 8 - Reboisements.

Campagne en cours. Regarnissages dans reboisements de la campagne passée.

- 9 - Etat sanitaire des cultures.

Rien à signaler.

- 10 - Lutte contre érosion.

Au cours du mois d'Octobre les équipes ont été réparties en deux parties. Un certain nombre de moniteurs achèvent des piquetages en cours. La plupart font un propagande intense pour régler au plus tot la plantation de pennisetum dans les régions où le travail ne put être achevé ou dans celles où la sécheresse a compromis la bonne reprise des boutures.

L'Agronome Principal

J.LENS.

A Monsieur le Résident du Ruanda.

K I G A L I .

C.P.I. A Monsieur le Gouverneur des Territoires du Ruanda Urundi.

U S U M B U R A .

✓ C.P.I. A Monsieur le Chef du Territoire de
R U H E N G E R I .

SITUATION AGRICOLE
mal de route mensuel
économie à Rue Beugny.

Lois de 1949
Territoire de Rue Beugny.

par Assistantes Agricoles et Moniteurs Agricoles

Super- ficies Ha. - 9 m au	Pommes douces Ha. imposés	Moyennes réserves ali- mentaires chez culti. vateurs en Kgs.	Ha. Cultures introduites Pommes Froment mentaines de terre	Culte	Soja anti- érosion	Reboisements
						20
20	210	300		165		258
	120	400	en.	en	en	173
40	2100	200	cours	cours	cours	750
90	850	400	de	de	de	550
90	1650	200	plan-	plan-	plan-	650
140	1200	200	tation	tation	tation	650
380	6130	200 à 400 Kgs.			2990	2777
380	6130	250 à 500 Kgs.			2840	2777
0	Stationnaire car travaux en cours pour semis saisonniers	- 50 à 100 Kgs. ventes et consomma- tion			+ 150 Ha + propa. gande penni- sture	Campagne 49-50 en cours.

Préparé.

Territoire de Rubungere.
Rayon d'action :
Rubungere - Kisenyi - Buumbaa.

TABLEAU DE LA
annexe au journal
de No. 1. T. LENS

Chefferies	Contre- buables	Culte- rateurs H. A. V.	Renseignements fournis			
			Café	Divers	MANIOC	
			Nombre	Brasiers	Super- ficie	Dende-
			caféiers	en cours	Ha. de morniers	ments
					1 à 3	à l'Ha.
					ans	Tommes
1. Kamali	9. 331	Tous	491.350	demain travaux prépara- tions.		
2. Bisamaza	4076	au	118.410	à mise en place café		
3. Kalima	8.241	point	399.745	labours	30	30
4. Rwabulindi	8777	de vee	223.277	vivier campagne	68	50
5. Rwabusumba	5613	vivier	548.727	rebois. prépara- tions mise en place	30	40
6. Bisalinkumi	4511		336.599	préparati- on café 49.50	58	45
Total du mois sous revue.	41.453		2.118.108	1	196	
Total du mois précédent	41.453		2.118.108	1	196	
Difference entre mois sous revue et mois précédent au travail effec- tué pendant le mois sous revue	0		0	1	0	

Avis et considérations du chef du territoire.

i. Signaler le fait de demandes d'achats pour l'
A.T. 